

Informationsblatt zur AVWS-Simulation im Angela-Merkel-Podcast „Behinderte nicht behindern“

Die AVWS-Bearbeitung in dem Video basiert auf der Beschreibung einer Erwachsenen mit AVWS.

AVWS-Beschreibung – das Original von

<http://qw88nb88.wordpress.com/living-with-auditory-processing-disorder/>

Sometimes it's the decoding where I bog down, where a conversation progresses normally, but has bad phonemic sectors, "Blah-blah-blah-blah mumble blah-blah-blah." If I ask them to repeat, it just comes out "Blah-blah-blah-blah mumble blah-blah-blah," again. It's like have poor cell phone reception, where the signal gets static or drops out. The subtitles in my head, that mental transcript I mentally read to decode the meaning behind the words I have just heard, looks just fine during the blah-blah-blah-blah part, and then suddenly at the "mumble" section the letters go bad, like the alphanumeric characters on the ophthalmologist's chart where the line is too small to read clearly.

AVWS-Beschreibung – Übersetzung durch das ZASS-Team

Manchmal ist es das Dekodieren, bei dem ich hängenbleibe, wenn ein Gespräch normal verläuft, aber problematische phonetische Sektoren hat: „Wort-Wort-Wort-Wort murmel Wort-Wort-Wort“. Wenn ich um eine Wiederholung bitte, kommt wieder heraus „ Wort-Wort-Wort-Wort murmel Wort-Wort-Wort“. Es ist, als hätte man schlechten Handy-Empfang, bei dem das Signal steckenbleibt oder verschwindet. Die Untertitel in meinem Kopf, die geistige Mitschrift, die ich innerlich lese, um die Bedeutung hinter den eben gehörten Wörtern zu entschlüsseln, sieht völlig ok aus - während der „Wort-Wort“- Phasen. Aber dann plötzlich, im „Murmel“-Sektor, werden die Buchstaben unklar, wie die Zeichen auf diesem Poster beim Augenarzt, wo die Zeile zu klein ist, um sie noch richtig lesen zu können.

Verwendung des Videos

Durch das Bundespresseamt wurde festgelegt: Die AVWS-Bearbeitungen des Videos dürfen für nicht kommerzielle Forschungs- und Lehrzwecke eingesetzt werden. Eine andere Verwendung ist nicht gestattet.

Kontakt

Berufsbildungswerk Leipzig gGmbH

AVWS-Projekt „Zentral-auditiv bedingte Sprachstörungen bei Jugendlichen – Diagnostik und Förderung für den beruflichen Bildungsweg (ZASS)“

Knautnaundorfer Str. 4

04249 Leipzig

Tel. (0341) 4137-570/-571

E-Mail avws@bbw-leipzig.de

Web <http://avws.bbw-leipzig.de>

Stand: 10/2014